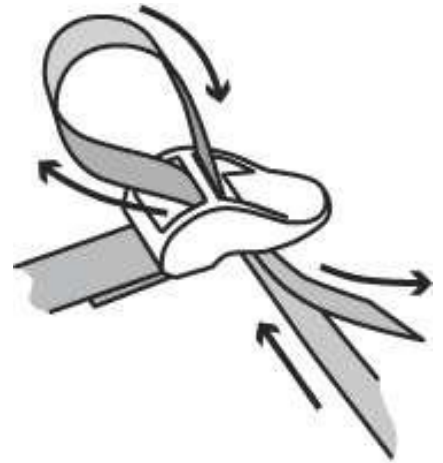


Installation And Care**Z4 (09-15)****Installation:**

1. First, ensure that the deflector was not damaged during shipping. If it was damaged, notify the carrier as soon as possible.
2. Before removing the protective film from the deflector, check the type and fit on your vehicle. To do this, place the deflector in the right place and verify compliance with the model ordered. The deflector must be fitted between the roll bars and the seats backs. **Note: Once films have been removed, there is no possibility of exchange.**
3. Gently peel back the protective films on the front and rear of the deflector taking care not to scratch the polycarbonate surface. It is easiest to begin the operation at a corner and flip the left and right thirds onto the center portion, and then hold the deflector by the film-protected center portion to avoid fingerprints.



4. Use the bands that came with your deflector to attach it to the roll bars through the slots in the deflector. Apply good tension to the bands. They are easier to work with when not softened by the heat of the sun.
5. Check the strength of your installation, and repeat previous steps if necessary. This may take a little practice before achieving an optimal result.



6. You can cut off the ends of the bands, but **keep about 1½"-2"** (5cm) at the ends, or just wrap the excess length around the roll bar pillars. If the ends don't stick, use a little soapy water to improve adhesion. Finally, remove the remaining protective film.

Maintenance:

You should frequently check the strength of your deflector installation and if necessary, redo steps 4 and 5. You should also check the strips and slots in the deflector against any signs of wear or fatigue. In this case discontinue use and order a replacement if needed.

Clean-up:

To avoid streaks on your deflector, remove it from the car and rinse with water to remove the very abrasive road dust.

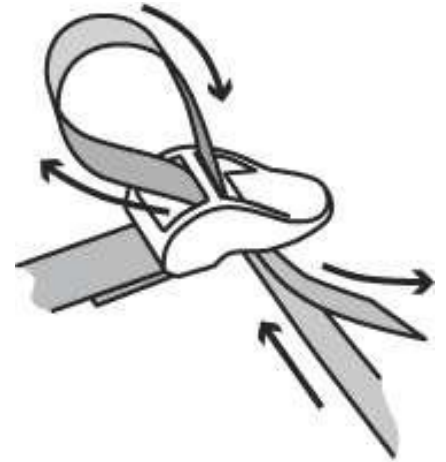
You can then use a mild soap or a soap specially designed for acrylic/ polycarbonate. Wipe with a soft cloth. To put back in place, follow installation steps 4-5 again.



Problems: Visit www.deflectair.com and contact us with your order number and vendor name.

Guide d'installation et d'entretien Z4 (09-15)**Installation:**

1. D'abord, s'assurer que le transport n'ait pas endommagé le déflecteur. Si ce dernier a été endommagé, en faire part au transporteur le plus tôt possible.
2. Avant d'enlever la pellicule protectrice sur votre déflecteur, vérifier en premier lieu l'ajustement sur votre véhicule. Pour se faire, placer le déflecteur à l'endroit indiqué et vérifier la conformité avec le modèle commandé, teinte et logo au besoin. Le déflecteur doit être appuyé sur les *roll bar* (entre ces dernières et les sièges). **Une fois la pellicule enlevée, il n'y a pas de possibilité d'échange.**
3. Soulever délicatement la pellicule protectrice en prenant soin de ne pas abimer le déflecteur. Il est plus facile de commencer cette opération par un coin. Rabattre le tiers gauche ainsi que le tiers droit vers le centre, sur les 2 faces. Tenir le déflecteur par la partie centrale toujours protégée.
4. Utiliser les bandes fournies avec votre déflecteur. Les installer de façon à enrouler le déflecteur par les fentes et les *roll bar*. Appliquer une bonne tension sur les bandes au serrage.
5. Vérifier la solidité de votre installation, au besoin reprendre l'étape précédente. Cela peut demander un peu de pratique avant d'en arriver au résultat optimal.
6. Au besoin couper les bandes trop longues en **laissant plus de 1½"-2"** (5cm). Enlever complètement les pellicules de protection.

**Entretien:**

Vous devez vérifier fréquemment la solidité de votre déflecteur. Au besoin, reprendre les étapes 4 et 5 de l'installation.

Vous devez aussi vérifier les bandes et les fentes (slot) dans le déflecteur contre tout signe d'usure ou de fatigue. Le cas échéant, cesser l'utilisation en attente des pièces de remplacement.

Pour le nettoyage:

Pour éviter de strier votre déflecteur, nous vous conseillons d'enlever ce dernier de la voiture et de le rincer à grande eau afin d'enlever la poussière très abrasive provenant de la route. Vous pouvez ensuite utiliser un savon doux ou spécialement conçu pour l'acrylique. Essuyer avec un chiffon doux pour acrylique. Remettre en place en suivant les étapes d'installation 4-5.

Problèmes:

Visitez www.deflectair.com et contactez-nous avec votre numéro de commande et votre nom de fournisseur.